



Distr.: Limited
3 December 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والأربعون

كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ٢٢ من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها التاسعة والأربعين

المقررة: السيدة أيسين توربانسي (تركيا)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

أولاً- افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١- عُقدت الدورة التاسعة والأربعون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في المركز الدولي للمؤتمرات في كاتوفيتسه، بولندا، في الفترة من ٢ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٢- وافتتح الدورة رئيسُ هيئة التنفيذ، السيد إيمانويل دوميساني دلاميني (مملكة إسواتيني)، يوم الأحد ٢ كانون الأول/ديسمبر، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد ناصر موغاداسي (جمهورية إيران الإسلامية) نائباً لرئيس الهيئة، والسيدة أيسين توربانسي (تركيا) مقررةً.

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى، المعقودة في ٢ كانون الأول/ديسمبر، في مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2018/12).



الرجاء إعادة الاستعمال



٤ - وبناءً على اقتراح من الرئيس، اتفقت هيئة التنفيذ على تعديل عنوان البند الفرعي ١٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت تعديلاً شفوياً ليصبح كالاتي: "نطاق وطرائق التقييم الدوري المشار إليه في الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م أ-٢١"، لكي يعكس بالكامل الولاية المنبثقة من الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م أ-٢١.

٥ - ثم، وبناءً على اقتراح من الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال، مع إبقاء البند الفرعي ٤ (أ) معلقاً، على النحو التالي:

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
 - (ج) دورة الفريق العامل المعني بالتقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدولية؛
 - (د) تيسير تبادل الآراء في إطار عملية المشاورات والتحليلات الدولية؛
 - (هـ) الأنشطة الأخرى المقررة؛
 - (و) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس.
- ٣ - المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه المعلومات:
 - (أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية السابعة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وتقاريرها الثالثة الخاصة بفترة السنتين؛
 - (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين الثانية والثالثة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 - (ج) تقرير عن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية عن الفترة ١٩٩٠-٢٠١٦.

٤ - المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

- (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أبقي عليه معلقاً)؛
- (ب) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) استعراض اختصاصات فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

- (د) توفير الدعم المالي والتقني؛
- (هـ) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥- الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٦- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٧- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٧ من اتفاق باريس.
- ٨- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٩- عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة.
- ١٠- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.
- ١١- تقرير لجنة التكيف: تقرير عام ٢٠١٨؛ والمسائل المشار إليها في الفقرات ٤١ و٤٢ و٤٥ من المقرر ١/م-٢١.
- ١٢- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً؛ والمسائل المشار إليها في الفقرتين ٤١ و٤٥ من المقرر ١/م-٢١.
- ١٣- خطط التكيف الوطنية.
- ١٤- تطوير التكنولوجيا ونقلها:
- (أ) نطاق وطرائق التقييم الدوري المشار إليه في الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م-٢١؛
- (ب) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛
- (ج) برنامج بوزنان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.
- ١٥- المسائل المتعلقة بتمويل المناخ: تحديد المعلومات التي يتعين على الأطراف تقديمها وفقاً للفقرة ٥ من المادة ٩ من اتفاق باريس.
- ١٦- المسائل المتعلقة ببناء القدرات من أجل البلدان النامية:
- (أ) بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
- (ب) التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛
- (ج) بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.

١٧- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:

- (أ) المنتدى المحسّن وبرنامج العمل؛
- (ب) طرائق المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج عمله ووظائفه بموجب اتفاق باريس؛
- (ج) المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
- (د) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-١٠.
- ١٨- المسائل الجنسانية وتغير المناخ.
- ١٩- تقرير عن الأنشطة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- ٢٠- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٧؛
- (ب) أداء الميزانية في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (ج) المسائل المتعلقة بالميزانية؛
- (د) الاستعراض المتواصل لوظائف الأمانة وعملياتها.
- ٢١- مسائل أخرى.
- ٢٢- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ٢١

(تُستكمل لاحقاً)

رابعاً- إغلاق الدورة وتقرير الدورة

(البند ٢٢ من جدول الأعمال)

٦- في الجلسة XX، المعقودة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، نظرت هيئة التنفيذ في مشروع تقرير الدورة واعتمده، وأذنت للمقررة أن تقوم، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، بإتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.